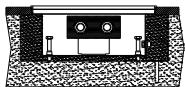
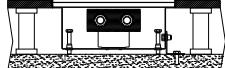


2. Typ inštalácie / Installationstyp / Type de l'installation

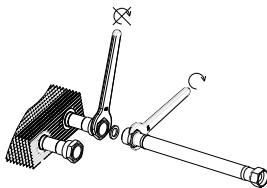
a)



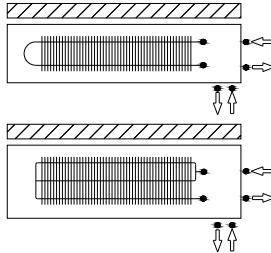
b)



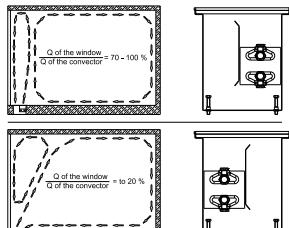
3. Spôsob pripojenia / Anschlussart / Mode de raccordement



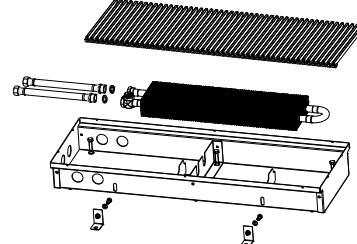
4. Privod média / Anschluss des Mediums / Conduite du fluide



5. Umiestnenie výkurovky / Platzierung des Heizregisters / Emplacement du registre de chauffage



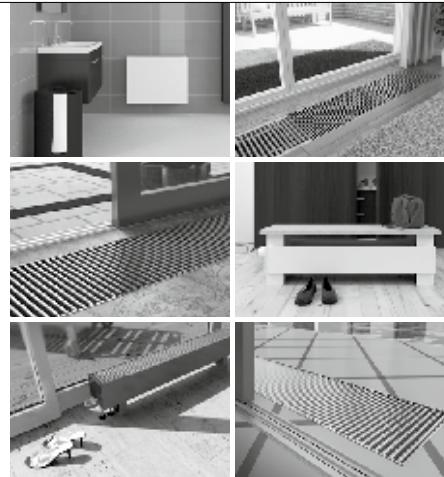
6. Kompletzícia / Komplettierung / Achèvement



Montážní návod
 Assembly instructions
 Инструкция по монтажу

Montážny návod
 Montageanleitung
 Manuel de montage

CZ Podlahové konvektory PK
 EN Floor convectors PK
 RU Внутрипольные конвекторы PK
 SK Podlahové konvektory PK
 D Bodenkanalkonvektoren PK
 FR Convecteurs de sol PK



Špičkové výkony a design
Top performance and design
Максимальная мощность и дизайн
Špičkové výkony a dizajn
Maximale Wattleistungen und Design
Puisances d'élite et design

LICON HEAT s.r.o.
Průmyslová zóna Sever, P O Box 42
460 11 Liberec, Czech Republic
info@licon.cz, tel : +420 485 131 157, fax: +420 485 130 331

member of KORADO Group

member of KORADO Group

Všeobecné informácie:

- Výrobky sa nesmú používať v prostredí s agresívnu atmosférou (chlor, žieraviny alebo iné chemikálie) ani sa takýmto látkami čistiť.
- Výrobky sa nesmú umiesťovať do prostredia so zvýšenou vlhkosťou (bazény, skleníky a pod.), ak nie sú vyrobene v úprave, ktorá je odolná proti tomuto prostrediu.
- Výrobky sa musia po zabudovaní dokladne zakryť až do úplného skončenia všetkých prác, aby nedošlo k ich následnému poškodeniu (zhruba 2 mesiace).
- Výrobky sa musia uchovávať v dôstote a najmä výrobky s ventiliaciami je nutné pravidelne čistiť, aby nedošlo k ich mechanickému poškodeniu a následnej celkovej nefunkčnosti.
- Podrobnejšie informácie sa nachádzajú v Prevaldzových a záručných podmienkach, ktoré sa dajú stiahnuť z webovej stránky www.licon.sk alebo sú dostupné na využívanie od obchodného oddelenia spoločnosti Licon.

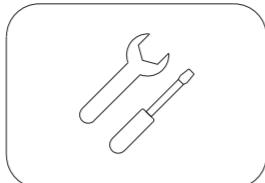
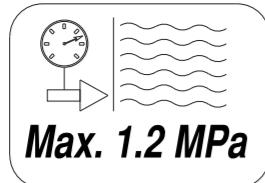
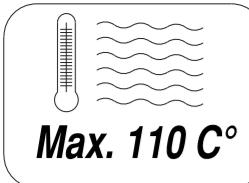
Allgemein:

- Die Produkte dürfen weder in aggressiver atmosphärischer Umgebung angewendet werden (Chlor, Alzatri oder andere Chemikalien) noch mit solchen Stoffen gereinigt werden.
- Die Produkte dürfen nicht in Umgebungen mit erhöhter Feuchtigkeit platziert werden (Schwimmbecken, Gewächshäuser u. a.), soweit sie nicht in einer Ausführung hergestellt sind, welche gegen diese Umgebung beständig ist.
- Die Produkte müssen nach dem Einbau bis zur vollen Beendigung aller Bauarbeiten sorgfältig abgedeckt werden, damit es zu keiner anschließenden Beschädigung oder Verschmutzung kommt.
- Die Komponenten müssen sorgfältig abgedeckt werden, besonders Produkte mit Ventilatoren müssen regelmäßig so gereinigt werden, damit es nicht zu ihrer mechanischen Beschädigung und zu einem anschließenden Verlust der Funktionsfähigkeit kommt.
- Nähere Informationen sind in den Betriebs- und Garantiebedingungen zu finden, welche auf www.licon.cz heruntergeladen werden können oder auf Wunsch bei der Geschäftsabteilung der Gesellschaft Licon zur Verfügung stehen.

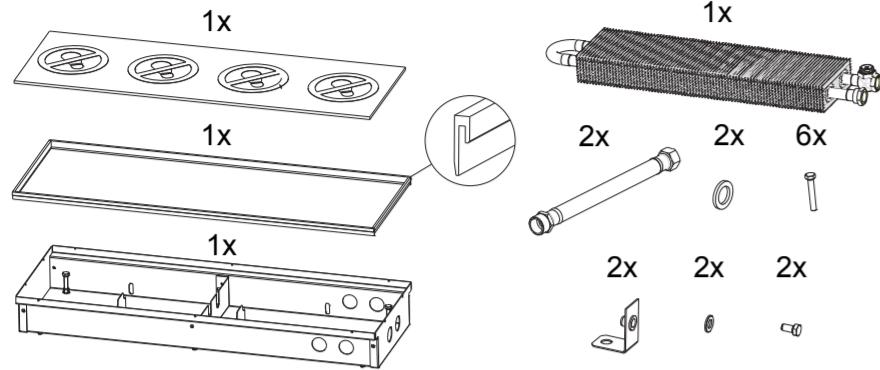
En général :

- Les produits ne peuvent pas être utilisés dans un environnement atmosphérique agressif (chlore, caustiques ou autres produits chimiques) ou être nettoyés avec de tels produits ou substances.
- Les produits ne peuvent pas être installés dans un environnement à haute humidité relative (piscines, jardins d'hiver etc.) si ils ne sont pas protégés en veillant à ce type d'environnement.
- Les produits doivent être soigneusement couverts après leur installation pour empêcher la terminaison de tous travaux de construction pour éviter leur pollution et endommagement mécanique et la non-fonctionnalité totale conséquent.
- Les corps de chauffe doivent être maintenus propres il faut nettoyer régulièrement sur tout les produits équipés de ventilateurs pour éviter leur endommagement mécanique et la non-fonctionnalité totale conséquent.
- Toutes les informations détaillées sont disponibles dans les Conditions de service et de garantie – à télécharger depuis le site www.licon.cz ou sur demande au service commercial de la société Licon.





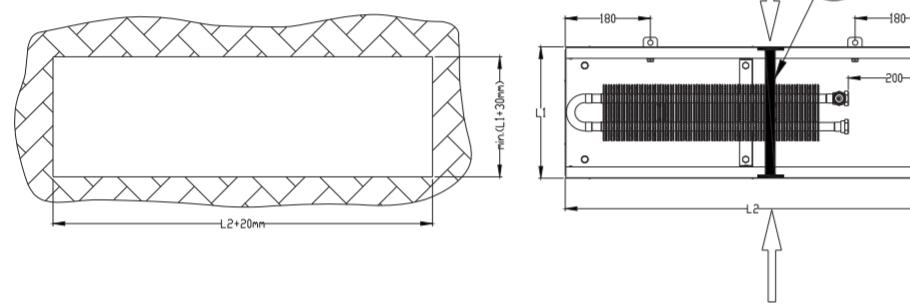
Obsah balení / Content package / Содержание упаковки



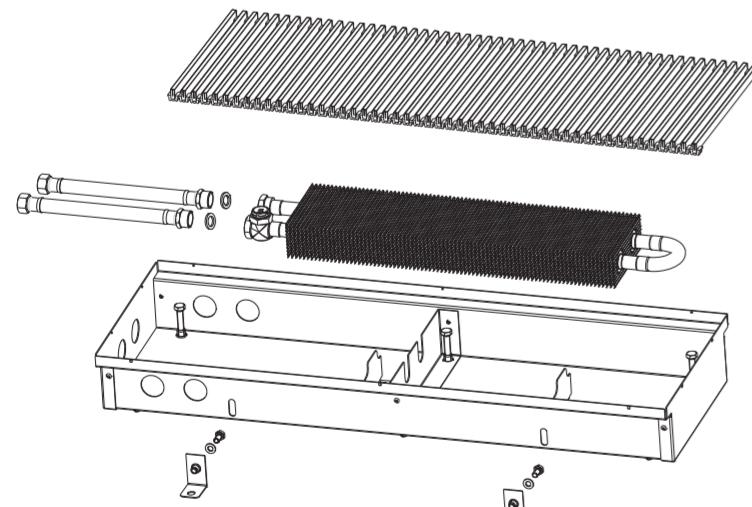
Příslušenství / Accessories / Принадлежности



1. Vrtací plán / Drilling layout / Схема сверловки

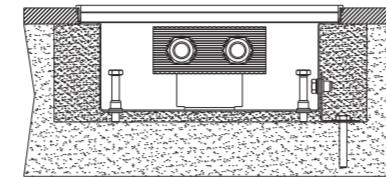


6. Kompletace / Assembling / Сборка

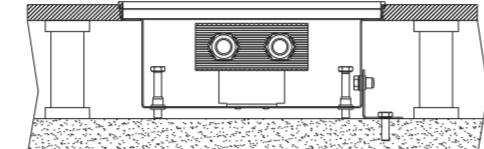


2. Typ instalace / Type of installation / Варианты монтажа

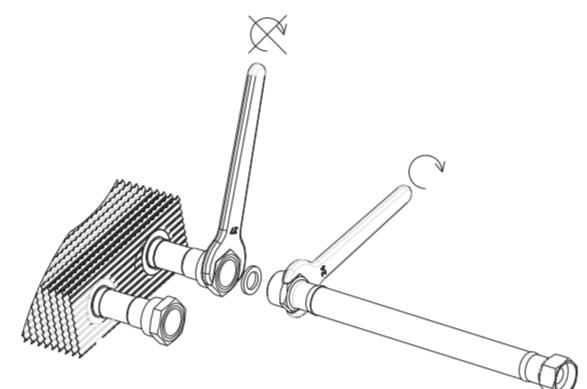
a)



b)



3. Způsob připojení / Type of connection / Способ подключения



Všeobecné :

- Výrobky se nesmějí používat v agresivním atmosférickém prostředí (chlór, žíroviny či jiné chemikálie) nebo být takovými látkami čištěny.
- Výrobky nesmějí být umístěny v prostředí se zvýšenou vlhkostí (bazény, skleníky apod.) pokud nejsou vyrobeny v úpravě, které je odolná tomuto prostředí.
- Výrobky musí být po zabudování pečlivě zakryty až do úplného ukončení všech stavebních prací, tak aby nedošlo k jejich následnému poškození či znečištění.
- Otopná tělesa musí být udržována v čistotě a zejména výrobky s ventilátory je nutné pravidelně čistit, tak aby nedošlo k jejich mechanickému poškození a následné celkové nefunkčnosti.
- Podrobnější informace jsou k dispozici v Provozních a záručních podmínkách, které jsou ke stažení na www.licon.cz nebo na vyžádání u obchodního oddělení společnosti Licon.

General:

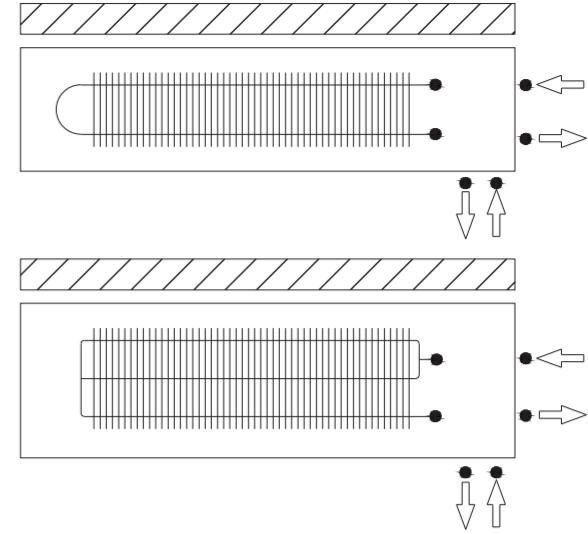
- The products should not be used in aggressive atmospheric environment (chlorine, caustic or other chemicals) or cleaned with such substances.
- The products may not be located in increased humidity environment (swimming pools, greenhouses, etc.) if the manufactured version is not resistant to such environment.
- To avoid subsequent damage or fouling the products must be carefully covered after installation until the complete cessation of all building work.
- The heaters must be kept clean and especially the fan-equipped products must be cleaned regularly to prevent mechanical damage and subsequent total malfunction.
- Detailed information is available in Operational and guarantee conditions, downloadable on www.licon.cz or upon request from Licon Sales Department.

Общие правила:

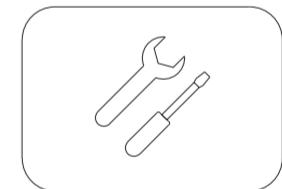
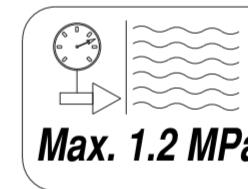
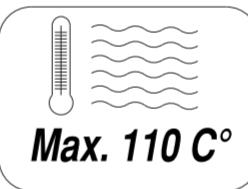
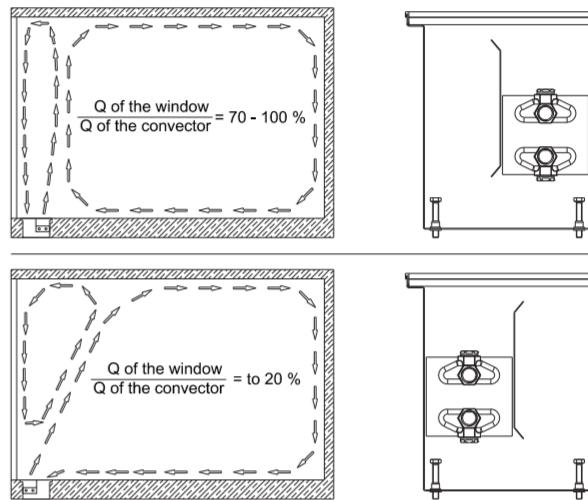
- Изделия не должны подвергаться воздействию агрессивной среды (хлора, разъедающих и прочих химических веществ), такие вещества также нельзя использовать для чистки.
- Изделия нельзя устанавливать в среде с повышенной влажностью (бассейны, парники и т.д.), если они специально не предусмотрены для такой среды.
- После установки изделия должны быть тщательно закрыты вплоть до полного завершения всех строительных работ, чтобы не произошло их повреждения или загрязнения.
- Отопительные приборы следует содержать в чистоте, в особенности это касается изделий с вентиляторами, которые необходимо регулярно чистить, чтобы не вызвать их механического повреждения, ведущего к полной нефункциональности прибора.
- Более подробные информации можно найти в Рабочих и гарантийных условиях, которые можно скачать на вебстранице www.licon.cz или запросить у торгового отдела компании Ликон.



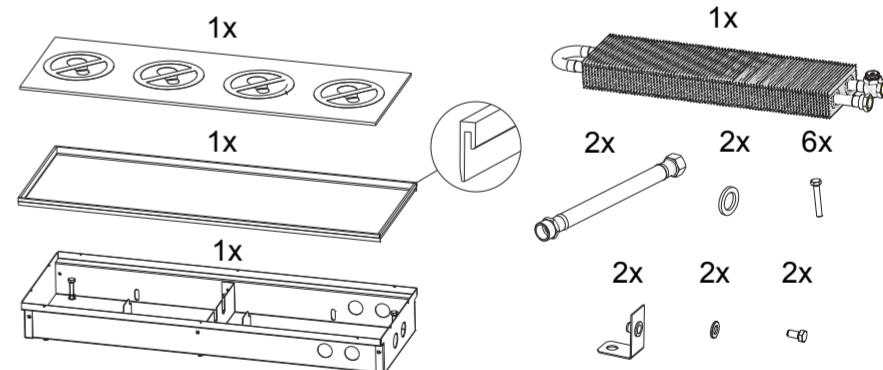
4. Přívod média / Input media / Подвод воды



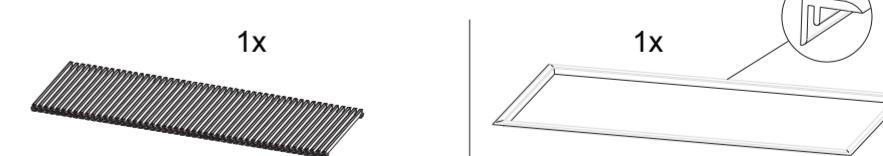
5. Umístění výměníku tepla hloubky 30 a 45 cm / Location of the heat exchanger depth 30 and 45 cm / Рекомендации по установке теплообменника глубины 30 и 45 см



Obsah balenia / Packungsinhalt / Contenu de l'emballage



Príslušenstvo / Zubehör / Accessoires



1. Vrtací plán / Bohranweisung / Plan de perçage

